

Mitteilungen aus dem Gemeinderat / Verwaltung

Wir gratulieren

Am Montag, 16. November 2015, feiert Hermine König-Schneeberger, Ristenbühl, Matzingerstrasse 14, Matzingen, ihren 82. Geburtstag.

Am Mittwoch, 18. November 2015, feiert Emil Gubler, AZ Park, Zürcherstrasse 84, Frauenfeld, seinen 95. Geburtstag.

Am Freitag, 27. November 2015, feiert Heidi Keller-Schwander, Alterszentrum, Viaduktstrasse 9, Bussnang, ihren 93. Geburtstag.

Budget 2016

Der Gemeinderat hat das Budget 2016 und die Investitionsrechnung 2016 in 2. Lesung beraten. *Vorankündigung:* Die Budget-Gemeindeversammlung findet am Montag, 25. Januar 2016 statt. Am Mittwoch, 20. Januar 2016 findet im Saal des Mehrzweckgebäudes eine Info-Veranstaltung zu den Traktanden der Budget-Gemeindeversammlung statt. An der gleichen Veranstaltung wird auch über die Abstimmungsvorlage zur geplanten Zentrumsgestaltung informiert. Ebenso werden auch Erläuterungen zum neuen Baureglement abgegeben. Durchgeführt wird diese Veranstaltung von Matzingen Aktiv.

Information zu ID- und Passanträgen

Öffnungszeiten über Weihnachten/Neujahr 2015/2016:

Die kantonale Ausweisstelle (Passbüro Biometrie/ Reisendengewerbe / Preiskontrolle / Beglaubigungen) des Kantons Thurgau in Frauenfeld und Weinfelden bleibt von Donnerstag, 24. Dezember 2015, 12.00 Uhr, bis Montag, 4. Januar 2016, 8.00 Uhr, geschlossen.

Wichtig: Termine für die biometrische Datenerfassung für Pässe, welche über die Festtage benötigt werden, müssen bis spätestens 4. Dezember 2015 reserviert werden. Über die Festtage benötigte Identitätskarten müssen bis spätestens 4. Dezember 2015 bei den Einwohnerkontrollen bestellt werden.

Apostillen und Beglaubigungen können bis spätestens 24. Dezember 2015, 10.30 Uhr, eingeholt werden.

Für Notfälle im Bereich Ausweisschriften steht die Notpassstelle im Airside-Center des Flughafens Kloten, Terminal 2, Abflug, mittlere Ebene, Telefon Nr. 044

Laien-Gottesdienst in Matzingen



Das Team vom Laiengottesdienst 2015

Jeweils am zweiten Sonntag im November findet in vielen Evangelischen Thurgauer Kirchgemeinden der Laiensonntag statt. Anstelle der Pfarrperson gestalten Mitglieder der Kirchgemeinde den Gottesdienst – so auch in Matzingen am vergangenen Sonntag.

Das diesjährige Thema lautete «Unser tägliches Brot». Ein Team bereitete den Laien-Gottesdienst vor. Als Einleitung wurden in einem Sketch Aktionen und Billigangebote von Grossverteilern und Discountern angepriesen, dazwischen folgten Schlagzeilen aus Tageszeitungen über Hunger und Armut, die Flüchtlingskatastrophe oder die Kinder-

sterblichkeitsrate in der dritten Welt. Die Schriftlesung zum Thema folgte aus dem 2. Mose, Vers 16. Diesem Bibeltext kann entnommen werden, dass Gott jedem gleich viel gab, egal welcher Herkunft er war. Das Laien-Team wählte aus dem Text Schlagwörter aus wie «murren», «früher war alles besser», «Hunger in der Wüste», «Gott», «Manna vom Himmel» und weitere. Die Laien-Mitglieder liessen die Gottesdienstbesucher an ihren persönlichen Gedanken zu diesen Stichwörtern teilhaben.

Umrahmt wurde der gut besuchte Gottesdienst mit Musik des Duos Esther & Esther auf E-Piano und Violine.

Evang. Kirchenvorsteherschaft

655 57 65, von 05.45 bis 21.30 Uhr, zur Verfügung.

Entsorgung

Grünabfuhr: Dienstag, 24. Nov. 2015
Dies ist die letzte Sammlung im Jahr 2015.

Bauverwaltung: Baubewilligung

Baugesuch im ordentlichen Verfahren

Gesuchsteller: I + S Generalbau GmbH, Wittenwilerstrasse 7, 8355 Aadorf.
Bauvorhaben: MFH-Neubau mit Tiefgarage, Parzelle Nr. 1033.

Gesuchsteller: I + S Generalbau GmbH, Wittenwilerstrasse 7, 8355 Aadorf.
Bauvorhaben: EFH-Neubau mit Garage, Parzelle Nr. 1361.

Gesuchsteller: Gregor + Catherine Kretz, Mühleweg 16, Matzingen. Bauvorhaben: Erstellen einer Sichtschutzwand, Parzelle Nr. 1338.

Gesuchsteller: Künzli Immo AG, Breitenfeldstrasse 5, 8500 Frauenfeld. Bauvorhaben: Erdwärmesondenbohrung, Parzelle Nr. 1395.

Revision Ortsplanung

Von den örtlichen Behörden wurden für das Mitwirken in der Plankommission Mitglieder gemeldet. Der Gemeinderat beabsichtigt die Kommission so rasch als möglich zu bilden. An der Mitwirkung der Revision Ortsplanung interessierte Einwohner/-innen, können sich noch bis am 27. November 2015 beim

Gemeindeschreiber, Telefon 058 346 15 01 oder kanzlei@matzingen.ch melden.

Neues Kommunalfahrzeug für den Werkhof



Gestern Dienstag, 10. November 2015 wurde im Beisein von Gemeindepräsi-

dent Walter Hugentobler und der beiden Werkhofmitarbeiter, durch René Schneider, Schneider Landmaschinen AG, Matzingen, das neue Kommunalfahrzeug mit Zusatzgeräten und der Salzstreuer für den grossen Traktor rechtzeitig für den kommenden Wintereinsatz an den Werkhof übergeben.

Schiessbetrieb

Die Schützengesellschaft Matzingen-Stettfurt teilt mit, dass je nach Witterungsbedingungen am Samstag, 21. November 2015, von 12.45 bis 15.45 Uhr, ein zusätzliches Schiessen auf der Schiessanlage Grosswis stattfinden kann. Die Einwohner werden um Verständnis gebeten.

Blätter aus dem Thurgauer Wald

Soeben ist die Ausgabe 4/2015 der Informationsbroschüre «Blätter aus dem Thurgauer Wald» erschienen. Diese Informationsbroschüre wird vom kantonalen Forstamt herausgegeben. Dem Forstamt ist es wichtig, dass möglichst viele Waldeigentümer und weitere Interessierte Personen mit dieser Informationsbroschüre erreicht werden können. Die aktuellste Ausgabe kann unter www.forstamt.tg.ch (dort ist das PDF über die Startseite abrufbar) heruntergeladen werden. ■

Autorenlesung in der Bibliothek

Eing. Sie interessieren sich für die Feuerwehr und für Flugzeuge, dann dürfen Sie die Lesung in der Gemeinde- und Schulbibliothek Matzingen nicht verpassen. Thomas Brügger, Elgg, liest aus seinem Buch «Flughafenfeuerwehr Zürich». Die Geschichte dieser Feuerwehr ist eng mit der Entwicklung und Geschichte des Flughafens Zürich verbunden. Wir dürfen uns sicher auf einen interessanten, mit vielen «brennenden» Geschichten gespickten Abend freuen. Traditionellerweise endet der Abend mit einem feinen Apéro. Das Bibliotheks-Team freut sich auf zahlreiche Besucher. Details siehe Inserat.

Neuer Chef für Unima AG



(Mtg.) Gabriel Vonnrüti (43) ist der neue Geschäftsführer von Unima AG, Matzingen. Er hat diese Funktion von Johann Boog übernommen, der nach 8-jähriger Tätigkeit in Pension ging. Unima mit 35 Mitarbeitenden ist seit bald

60 Jahren eine gefragte Spezialistin im Bereich «Blech», mit vier Standbeinen: Blechbearbeitung (Projekt-Lohnfertigung), Regal-/Möbel-System und Regalbau (Eigenprodukte), Pulverbeschichtung (Projekt-Lohnfertigung und Eigenbedarf) sowie OEM (Original Equipment Manufacturing: Fertigung und Montage von Kunden-Produkten).

«Blech» ist ebenfalls das dominierende Merkmal in der beruflichen Biographie von Gabriel Vonnrüti: Nach der Schlosser-Ausbildung und Arbeit in diesem Beruf war er während fast zehn Jahren Produktionsleiter in einem Blechbearbeitungsunternehmen mit 30 Werkstattdarmitarbeitern, wo er sein fachliches Know-how umfassend ausbauen und sich auch die wichtige Führungskompetenz aneignen konnte.

Zu Unima kam der erfahrene «Blecher» Anfang 2014, als Projektleiter und Verantwortlicher für Neukunden-Gewinnung und Kundenpflege. Und diese Zeit im Team, die gewonnene «Innensicht», sagt Vonnrüti, sei für ihn jetzt in seiner neuen Funktion überaus wertvoll. Auf die anerkannten Stärken setzen, zudem in jedem Geschäftsbereich innerlich qualitativ wachsen, hat sich Vonnrüti deshalb als Leitziel gesetzt. «Und unsere gesunde Angebotsbreite bauen wir sukzessive etwas aus, indem wir die aus Kundensicht wichtigen Zertifizierungen im Schweißen sowie im Qualitätsmanagement gemäss ISO 9001 anstreben.»

Neben Gabriel Vonnrüti (Vorsitz) sind auch Daniel Schrüli, Leiter Technik, und Elmar Wagner, Leiter Finanzen, Mitglieder der Unima-Geschäftsleitung.

FLEISCHMANN
IMMOBILIEN

"Fleischmann Immobilien - die vertrauensvolle Immobilienvermittlung!"
Das sagen Isabel und Constantin Schimmel aus Frauenfeld über uns.

Tel. 071 626 51 51, www.fleischmann.ch

vd-velo.ch
Viktor Dall'O
Velo und Motor von Viktor
Zehntenstrasse 5 8356 Ettenhausen Tel. 052 378 14 06
Gratis Hol- und Bring-Service
Jetzt Rasenmäher-Service zum Winterpreis
Velo - Mofa - Roller - Rasenmäher - Motorgeräte

Unsere langjährige Abwartin wird pensioniert und verlässt uns auf Ende Februar 2016.

Aus diesem Grund suchen wir auf den 1. Februar 2016 oder nach Vereinbarung

zwei Personen

die im Job-Sharing die Aufgaben der Hauswartung übernehmen

und sich gegenseitig ergänzen.
Das Pensum beträgt ca. 20% (ca. 8 Stunden pro Woche).

Aufgaben: Regelmässige Reinigung des gesamten Kirchgemeindezentrums
Verantwortung für den Unterhalt der Räumlichkeiten
Grundreinigung im Frühling
Fensterreinigung im Herbst
Abfallentsorgung

Wir bieten: Selbständiges Arbeiten
Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
Gute Zusammenarbeit mit Ressortverantwortlichen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an die Ressortverantwortliche:
Monika Akeret, Alte Poststrasse 3, 9548 Matzingen.
Für Auskünfte stehen Ihnen Roland Ziegler, 052 376 30 24, oder
Monika Akeret, 052 376 39 29, zur Verfügung.



Gemeinnütziger Frauenverein

Adventsmarkt / Kerzenziehen

Am Freitagnachmittag, 27. November 2015 von 14.30 bis 18 Uhr, herrscht in der Turnhalle Mühli vorweihnächtliche Stimmung. Adventskränze, festlich geschmückte Gestecke und Türkränze, kleine Geschenke sowie Holzofen-Brote, Zöpfe, Konfitüren und Guetzi warten

Schwiizer Hits
Abendunterhaltung Turnende Vereine

Mehrweckhalle Wängi

Wängi

Sonntag 08.11.2015
Türöffnung 13:15 Uhr, Beginn 14:00 Uhr

Freitag 13.11.2015 & Samstag 14.11.2015
Türöffnung 18:45 Uhr, Beginn 20:15 Uhr

Freitag und Samstag mit Abendessen, Kaffestube, Bar und Tombola

Reservationen für Freitag unter: manu.rubi@bluewin.ch oder unter Tel. 052 366 48 74



Sonntag, 15. Nov. 2015, 16 Uhr

Ortsmuseum, Frauenfelderstrasse 4, Matzingen, zwischen Bahnhof und Gemeindehaus

**Vortrag von Ueli Gubler
Hobby-Historiker Stettfurt**

2015 – 4 Jubiläen der Schweizergeschichte

Von der Bedeutung der einzelnen Ereignisse auf den Fortgang der Geschichte der Eidgenossenschaft. Was ist Fakt, Sage, Legende oder Mythos?

- 1315 Die Schlacht am Morgarten
- 1415 Eroberung des Aargaus
- 1515 Die Schlacht bei Marignano
- 1815 Der Wiener Kongress

Freier Eintritt, Kollekte
Herzlich willkommen

auf interessierte Käuferinnen und Käufer. Die Kaffeestube lädt zum gemütlichen Beisammensein ein.

Gleichzeitig findet das Kerzenziehen im Luftschtzkeller Mühli statt. Der Erlös des Adventsmarktes und des Kerzenziehens wird für soziale Aufgaben in der Gemeinde Matzingen verwendet. Alle wichtigen Daten finden sie auf dem Flyer in dieser Dorfpost. Wir freuen uns auf ihren Besuch! Eine frohe und besinnliche Adventszeit wünschen alle Helferinnen und das Vorstandsteam des GFM.



GEMEINDE- UND
SCHULBIBLIOTHEK
MATZINGEN

Die Flughafen-Feuerwehr
in der Bibliothek Matzingen

Lesung mit Thomas Brügger

Samstag, 14. Nov., 17.00 Uhr
anschliessend Apéro

Nicht vergessen!

Heute Abend,
13. November 2015, ab 18 Uhr

Raclette- Abend

in der
Turnhalle Mühli, Matzingen

Fit & Fun
freut sich auf Ihren Besuch

Spielzeug- flohmarkt

Am Samstag, 7. November 2015 fand der erste Spielzeugflohmarkt vom Kind- und Elternverein statt. Die Kinder kamen mit



Kisten und Taschen voller Spielsachen, Puzzles, Bücher, CDs, DVDs und vielem mehr. Alles, was sie nicht mehr benötigten, wurde auf einer Decke ausgebreitet und zum Verkauf angeboten.

Das Interesse der Kinder für die Spielsachen der anderen war gross, sodass viele Eltern anfangs die Befürchtung hatten, dass sie mit mehr Spielsachen nach Hause gehen würden, als sie gekommen sind. Doch dann wurde verkauft, gekauft oder aber auch untereinander getauscht.

Eltern und Besucher konnten es sich währenddessen bei Kaffee und Kuchen gemütlich machen und dem Treiben zusehen. Wir wünschen allen Kindern viel Freude mit den neu erworbenen Spielsachen und freuen uns auf den nächsten Spielzeugflohmarkt.

Isabel Sieber

Impressum

Redaktion, Inserate und Druck:
UHU Copy-Print, Ueli Hüssler
Wilerstrasse 3, 9545 Wängi
Telefon 052 378 29 10
info@uhu-copy-print.ch
www.uhu-copy-print.ch
Erscheinungsgebiet: Gemeinde Matzingen
Auflage: 1245 Exemplare

swiss badkeramik

Keramik • Keramikhandel
info@swissbadkeramik.ch
www.swissbadkeramik.ch

Ausführung von Platten- und Natursteinarbeiten

9548 Matzingen TG
St. Gallerstrasse 52
Tel. 052 376 22 11
Fax 052 376 22 01

9500 Wil SG
Hofbergstrasse 19
Tel. 052 376 22 11
Fax 052 376 22 01



„Dä Samichlaus chunt...“

Samstag, 5. Dezember 2015, 17.00 Uhr

Infos unter www.kind-eltern.ch. Anmeldung bis 27.11.2015 an Sandra Siegenthaler, 052 366 37 39, sandra@kind-eltern.ch

KiND- Matzingen
und Elternverein

Adventsmarkt

Freitag, 27. November 2015, 14.30–18.00 Uhr

Turnhalle Mühli, Matzingen

Marktstände

Gestecke, Advents- und Türkränze

Brot, Zöpfe, Weihnachtsguetzli, Sirup, Konfitüren

Weihnachtskarten, kleine Geschenke

Kaffeestube

Kuchen, Torten, Sandwiches und Getränke

Backwaren usw. nehmen wir gerne am Freitag, 27. November ab 14.00 Uhr in der Turnhalle Mühli entgegen.

Herzlichen Dank für die Unterstützung.

16.30 Uhr: Blockflötenschüler von Esther Müller spielen weihnächtliche Melodien.

Kerzenziehen im Luftschuttkeller Mühli

Freitag 13. November 17.00–20.00 Uhr

Mittwoch 11./18./25.11. 14.00–17.00 Uhr

Donnerstag 19.11. 14.00–17.00 Uhr

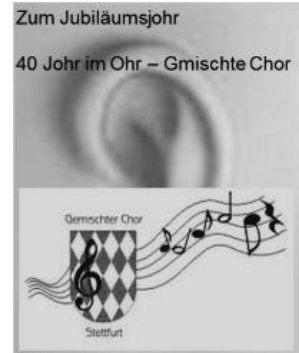
Samstag 14./21.11. 14.00–17.00 Uhr

Freitag 27.11. 14.30–18.00 Uhr



**Erlös zu Gunsten von sozialen Aufgaben
in der Gemeinde Matzingen**

Zum Jubiläum präsentiert der Gemischte Chor Stettfurt



San(k)ta Lucia (Musik aus aller Welt)

Musikalische Leitung:

Anke Litzenburger



Mitwirkende:

Gemischer Chor Stettfurt

Saitenschlezer

Gotthart Hugle (Piano)

Tobias John (Percussion)

*Samstag, 05. Dezember 2015 19.30 Uhr in der
evangelischen Kirche Stettfurt
mit anschliessendem Apéro im Tschannerhaus*



*Sonntag, 06. Dezember 2015 17.00 Uhr
in der evangelischen Kirche Matzingen*





2. November 2015

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner
Liebe Museumsfreunde

Auf die Eröffnung unserer diesjährigen Ausstellung hin, haben wir in unserem Ortsmuseum eine kleine Umgestaltung – nach unseren Möglichkeiten – vorgenommen. Dies wurde erforderlich, weil wir immer mehr Gegenstände als Gaben und Leihgaben erhalten. Dafür sprechen wir unseren herzlichen Dank aus. Wir freuen uns über die immer grösser werdende Verbundenheit und die Unterstützung. Ist es doch in unserer kurzlebigen Zeit wichtig, zwischendurch einmal einen «Halt» zu machen und uns an Vergangenes zu erinnern. Das, liebe Freunde unseres Ortsmuseums, sehen wir als unsere Aufgabe.

Gerade die diesjährige **Sonderausstellung** über **Küche / Kochen und Waschküche EINST** vermittelt uns, das vor dem Hightech im Haushalt noch die Handarbeit im Vordergrund stand. Die intensive Auseinandersetzung, auch mit den natürlichen Gegebenheiten der Jahreszeiten, prägten die Kochkünste und Kochmöglichkeiten von einst.

Einmal mehr erinnern wir daran, dass wir gerne spezielle Gegenstände entgegennehmen und so für unsere Nachwelt erhalten. Als Erstkontakt steht Doris Riedener, Telefon 052 376 14 47, oder der Präsident, Telefon 052 376 19 47, zur Verfügung.

Parallel zur Ausstellung öffnen wir unser Ortsmuseum auch für weitere Veranstaltungen. Am kommenden **Sonntag, 15. November und 16 Uhr, zeigt der ehemalige Gemeindeammann und Hobby-Historiker, Ueli Gubler, Stettfurt**, die Zusammenhänge unter dem Titel **2015 vier Jubiläen der Schweizergeschichte** auf. Wir freuen uns über Ihr Erscheinen.

Für die Aufrechterhaltung unseres Ortsmuseums sind aber auch finanzielle Mittel erforderlich. Obwohl wir alle im Team Freiwilligen-Arbeit leisten und keine persönlichen finanziellen Entschädigungen erhalten, hilft eine Unterstützung in Form einer **freien Spende, oder** eines **Gönnerbeitrages**, unsere Aufgabe und unseren kulturellen Beitrag für unsere aufgeschlossene Gemeinde wahrzunehmen. **Herzlichen Dank für Ihre finanzielle Unterstützung** und Ihren Besuch.

Elmar Bissegger, Präsident

Ferdinand Stutz-Röthlisberger, Kurator

Raiffeisenbank Wängi-Matzingen
9545 Wängi

Raiffeisenbank Wängi-Matzingen
9545 Wängi

CH98 8141 6000 0022 3793 4
Stiftung Ortsmuseum Matzingen
9548 Matzingen

CH98 8141 6000 0022 3793 4
Stiftung Ortsmuseum Matzingen
9548 Matzingen

85-927-1

85-927-1

00000000014160000022379348+ 078141672>

850009271>